



BIAA x 10 xx
BIAAA x 10 xx
BIAA x 12 xx
BIAAA x 12 xx
BIAA x 13 xx
BIAAA x 13 xx
BIAAAA x 13 xx
BIAA x 14 xx
BIAAA x 14 xx
BIAAAA x 14 xx
NBIAA H 15
WBIAA x 13 xx
WBIAAA x 13 xx

I Italiano

Istruzioni per l'uso

COMBINATO FRIGORIFERO/CONGELATORE

Sommario

Istruzioni per l'uso, 1
Assistenza, 4
Descrizione dell'apparecchio, 8
Reversibilità apertura porte, 14
Installazione, 16
Accessori, 16
Avvio e utilizzo, 16
Manutenzione e cura, 17
Precauzioni e consigli, 17
Anomalia e rimedi, 19

GB English

Operating Instructions

REFRIGERATOR/FREEZER COMBINATION

Contents

Operating Instructions, 1
Assistance, 4
Description of the appliance, 8
Reversible doors, 14
Installation, 20
Accessories, 20
Start-up and use, 21
Maintenance and care, 22
Precautions and tips, 22
Troubleshooting, 23

F Français

Mode d'emploi

COMBINE REFRIGERATEUR/CONGELATEUR

Sommaire

Mode d'emploi, 1
Assistance, 4
Description de l'appareil, 9
Réversibilité des portes, 14
Installation, 24
Accessoires, 25
Mise en marche et utilisation, 26
Entretien et soin, 27
Précautions et conseils, 27
Anomalies et remèdes, 28

D Deutsch

Gebrauchsanleitungen

KÜHL-/GEFRIERKOMBI

Inhaltsverzeichnis

Gebrauchsanleitungen, 1
Kundendienst, 5
Beschreibung Ihres Gerätes, 9
Wechsel des Türanschlags, 14
Installation, 29
Zubehör, 30
Inbetriebsetzung und Gebrauch, 31
Wartung und Pflege, 32
Vorsichtsmaßnahmen und Hinweise, 32
Störungen und Abhilfe, 33

NL Nederlands

Gebruiksaanwijzingen

KOEL/DIEPVRIESCOMBINATIE

Inhoud

Gebruiksaanwijzingen, 1
Service, 5
Beschrijving van het apparaat, 10
Draairichting deuren verwisselbaar, 14
Installatie, 34
Toebehoren, 35
Starten en gebruik, 36
Onderhoud en verzorging, 36
Voorzorgsmaatregelen en advies, 37
Storingen en oplossingen, 38

E Español

Manual de instrucciones

COMBINADO FRIGORÍFICO/CONGELADOR

Sumario

Manual de instrucciones, 2
Asistencia, 5
Descripción del aparato, 10
Reversibilidad de la apertura de las puertas, 14
Instalación, 38
Accesorios, 38
Puesta en funcionamiento y uso, 39
Mantenimiento y cuidados, 40
Precauciones y consejos, 42
Anomalías y soluciones, 43

P Portuges

Instruções para a utilização

COMBINADO FRIGORÍFICO/CONGELADOR

Índice

Instruções para a utilização, 2
Assistência, 6
Descrição do aparelho, 11
Reversibilidade da abertura das portas, 14
Instalação, 44
Acessórios, 45
Início e utilização, 45
Manutenção e cuidados, 45
Precauções e conselhos, 46
Anomalias e soluções, 47

PL Polski

Instrukcja obsługi

ŁODÓWKO - ZAMRAŻARKA

Spis treści

Instrukcja obsługi, 2
Serwis Techniczny, 6
Opis urządzenia, 11
Zmiana kierunku otwierania drzwi, 14
Instalacja, 48
Akcesoria, 48
Uruchomienie i użytkowanie, 49
Konserwacja i utrzymanie, 50
Zalecenia i środki ostrożności, 51
Anomalie i środki zaradcze, 52

RO Română

Instrucțiuni de folosire

COMBINĂ FRIGIDER/CONGELATOR

Sumar

Instrucțiuni de folosire, 2
Asistență, 6
Descriere aparat, 12
Reversibilitate deschidere uși, 14
Instalare, 53
Accesorii, 53
Pornire și utilizare, 54
Întreținere și curățire, 55
Precauții și sfaturi, 56
Anomalii și remedii, 57

CZ Český

Návod k použití

KOMBINOVANÁ CHLADNIČKA

Obsah

Návod k použití, 2
Servisní služba, 6
Popis zařízení, 12
Zaměnitelnost směru otevírání dveří, 14
Instalace, 58
Příslušenství, 59
Uvedení do provozu a použití, 59
Údržba a péče, 60
Opatření a rady, 61
Závady a způsob jejich odstranění, 62

HU Magyar

Használati útmutató

KOMBINÁLT HŰTŐ/FAGYASZTÓSZEKRÉNY

Tartalom

Használati útmutató, 2
Szervizszolgálat, 7
A készülék leírása, 13
Ajtónyitás-irány változtatás, 14
Beszerelés, 63
Tartozékok, 63
Üzembe helyezés és használat, 63
Karbantartás és védelem, 64
Óvintézkedések és tanácsok, 65
Hibaelhárítás, 66



SK Slovensky

Návod na použitie

KOMBINOVANÁ CHLADNIČKA

Obsah

Návod na použitie, 3
Servisná služba, 7
Popis zariadenia, 13
Zmena smeru otvárania dvierok, 14
Inštalácia, 67
Príslušenstvo, 67
Uvedenie do činnosti a použitie, 68
Údržba a starostlivosť, 69
Opatrenia a rady, 70
Závady a spôsob ich odstraňovania, 71

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!